

BM1120

Safe&Sound®
Babyphone Classic



vtech®

Manuel d'utilisation

Remerciements

Merci pour votre achat. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction. Avant d'utiliser le produit, nous vous remercions de bien vouloir lire les avertissements ci-joints.

Ce manuel a pour but de vous informer de toutes les fonctionnalités du produit pour vous garantir une utilisation optimale.

INFORMATIONS POUR VOTRE SECURITÉ

La plaque signalétique du produit est située sous la base de l'unité Bébé.

Lors de l'utilisation des unités, les précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées afin de réduire les risques de feu, de choc électrique et de blessures ainsi que les instructions suivantes :

1. Respecter les instructions du présent manuel d'utilisation ainsi que les informations marquées sur le produit.
2. La configuration du produit doit être effectuée par un adulte.
3. Attention : ne pas installer l'unité Bébé à une hauteur supérieure à deux mètres.
4. Ce produit ne doit pas se substituer à la supervision d'un adulte. La supervision de l'enfant est la responsabilité du parent ou de l'adulte en charge. Bien que ce produit soit conçu avec des matériaux résistants, il pourrait cesser de fonctionner pour une raison quelconque. Vous ne devez pas supposer qu'il continuera de fonctionner durant une certaine période. De plus, ce produit n'est pas un dispositif médical. Il ne doit pas se substituer à la supervision d'un adulte et ne doit pas être utilisé en tant que telle. Ce produit est destiné à vous assister dans la supervision de votre enfant.
5. Ne pas utiliser ce produit à proximité de zones humides telles que la baignoire, la douche, l'évier, la machine à laver ou encore la piscine. Lui éviter tout contact avec de l'eau.
6. IMPORTANT : utiliser uniquement la batterie incluse. Il existe un risque d'explosion si un autre type de batterie est utilisé pour l'unité Parents. La batterie ne doit pas être soumise à des températures extrêmes ni à une faible pression atmosphérique durant l'utilisation, le stockage et le transport. Jeter la batterie en la plaçant dans un four chaud, en la faisant brûler ou en la détruisant ou en la coupant avec un appareil, peut provoquer une explosion. Laisser la batterie dans un environnement aux températures extrêmement chaudes, peut provoquer une explosion ou la fuite d'un liquide ou gaz inflammable. Une batterie sujette à une faible pression atmosphérique peut provoquer une explosion ou la fuite d'un liquide ou gaz inflammable. Suivre les instructions pour trier les batteries usagées.
7. Utiliser uniquement les adaptateurs inclus avec le produit. L'utilisation d'un autre adaptateur avec une mauvaise polarité ou un mauvais voltage pourrait endommager le produit.
8. Utiliser uniquement les adaptateurs et batterie mentionnés ci-dessous :

Utiliser uniquement les adaptateurs secteur inclus :

Ten Pao Industrial Co.,Ltd.

Modèle : S003ATV0600045(EU),S003ATB0600045(UK).

Utiliser uniquement les batteries fournies :
Ni-MH AAA400mAh 1.2V
Corun - KH-AAA400

9. Les adaptateurs secteur sont conçus pour une orientation appropriée en position de montage verticale ou de plancher. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir l'adaptateur s'il est branché au plafond, sous une table ou sous une armoire.
10. Pour les produits nécessitant d'être branchés sur secteur, l'adaptateur secteur doit être installé près de l'unité et doit être facilement accessible.
11. Débrancher le produit avant nettoyage. Utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs ni d'aérosols.
12. Ne pas modifier les adaptateurs ou les câbles d'alimentation fournis afin d'éviter tout risque d'électrocution.
13. Ne rien poser sur les câbles de branchement. Ne pas brancher le produit dans un lieu de passage où les câbles pourraient être arrachés ou piétinés.
14. Ce produit doit être utilisé uniquement avec les puissances électriques indiquées sur le produit. En cas d'incertitude sur la tension d'alimentation électrique de la maison, consulter un électricien ou la compagnie d'électricité.
15. Ne pas brancher de multiples équipements à une même source d'alimentation. Ne pas utiliser le produit avec une rallonge électrique.
16. Ne pas poser cet appareil sur une table, étagère ou un socle instable ni sur aucune autre surface instable.
17. Placer le produit dans des lieux suffisamment ventilés. Les trous situés sur le produit permettent une bonne ventilation des circuits internes. Ne pas les obstruer. Ne pas placer le produit sur du tissu (lit, canapé, tapis, etc.) pour éviter les surchauffes. Ne pas placer le produit sur un radiateur ou tout autre appareil de chauffage ni même à proximité.
18. Ne jamais introduire d'objets dans les trous situés sur le produit afin d'éviter tout risque d'électrocution ou de court-circuit. Ne jamais renverser de liquide sur le produit.
19. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas démonter ou retirer des pièces du produit autres que les compartiment et socle mentionnés dans le manuel. En cas de démontage, vous vous exposeriez à des risques d'électrocution ou de blessure. Emmener le produit au service habilité le plus proche. Des risques d'électrocution et de court-circuit peuvent aussi survenir une fois le produit réassemblé.
20. Vérifier la bonne réception du son à chaque utilisation du produit ainsi qu'à chaque déplacement des unités.
21. Vérifier régulièrement l'état du produit et son bon fonctionnement.
22. Il existe un très faible risque de perte de confidentialité avec certains appareils électroniques (autres écoute-bébés, téléphones sans fil, etc.). Pour l'éviter, s'assurer que le produit n'a jamais été utilisé avant l'achat, réinitialiser l'unité de façon périodique, éteindre l'écoute-bébé quand il n'est pas en cours d'utilisation.
23. Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser un enfant jouer avec le produit afin d'éviter tout dysfonctionnement ou risque d'incident.
24. Ce produit ne doit pas être utilisé par un enfant ou par toute autre personne n'ayant pas les compétences nécessaires à sa bonne utilisation.

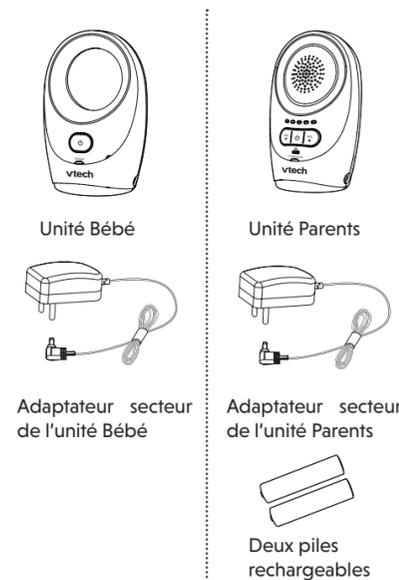
CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Attention

1. Utiliser et stocker le produit dans une pièce dont la température est comprise entre 0 et 40 degrés.

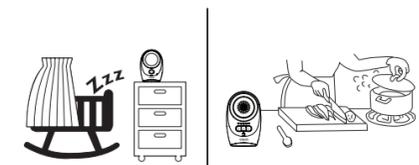
2. Ne pas exposer le produit de manière prolongée à une source de froid trop intense ou aux rayons directs du soleil.
3. Ne pas placer le produit à proximité d'une source de chaleur, dans une pièce humide ou très poussiéreuse.
4. S'assurer que l'unité Bébé ainsi que les cordons d'alimentation sont hors d'atteinte de Bébé, à au moins un mètre de lui ou de son berceau, pour éviter tout risque d'étranglement.
5. Ne jamais placer l'unité Bébé dans le berceau ou dans le parc. Ne jamais couvrir l'unité Bébé ou l'unité Parents.
6. Il existe un très faible risque d'interférences avec certains appareils électroniques. Éviter de placer le babyphone à proximité de ce type de produits.

Contenu de la boîte



Installation des piles pour un usage temporaire

Nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur pour alimenter l'unité Parent. Si vous souhaitez vous déplacer avec l'unité Parents, utilisez les piles rechargeables, conseillées pour un usage temporaire.



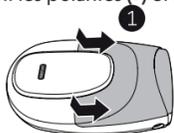
NOTES

- Utiliser uniquement les piles rechargeables incluses (1.2V AAA 400mAh Ni-MH). La performance de l'unité Parents peut être altérée si des autres piles sont utilisées.

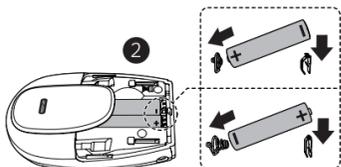
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés. Ne pas mélanger des piles ou accumulateurs alcalins, standards (Carbone-Zinc) ou rechargeables (Ni-Cad, Ni-Mh etc.).
- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Une fois les piles installées, l'unité Parents se met en marche.
- Changer les piles, ou brancher le l'unité Parents sur secteur, lorsque que ce voyant, situé sur l'unité Parents, clignote , ou lorsque que vous entendez deux bips toutes les dix minutes.

Installer les piles selon les indications suivantes :

1. Appuyer sur le couvercle du compartiment à piles et le faire coulisser pour le retirer.
2. Placer les piles dans le compartiment en respectant les polarités (+) et (-).

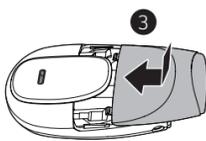


3. Remettre le couvercle du compartiment en le faisant coulisser jusqu'à entendre un « clic »



indiquant que le couvercle est correctement placé.

Remplacer les piles



Pour remplacer les deux piles (1.2V AAA 400mAh Ni-MH), retirer le compartiment à piles et enlever les piles. Suivre les instructions précédentes pour installer les nouvelles piles.

Alimentation

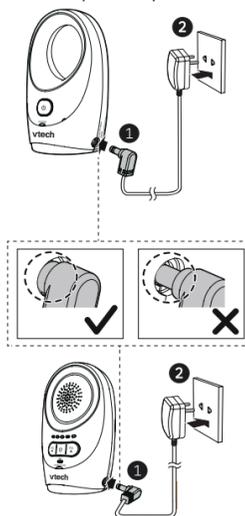
NOTES

- Utiliser uniquement les adaptateurs fournis avec le babyphone.
- S'assurer que les prises de courant utilisées ne sont pas contrôlées par un interrupteur mural.
- Les adaptateurs doivent être branchés à des prises murales ou au sol. Ils ne sont pas conçus pour être branchés vers le haut, sous un meuble, au plafond ou dans un placard.
- S'assurer que les deux unités ainsi que les adaptateurs et leurs cordons d'alimentation ne sont pas à la portée des enfants.
- S'assurer que les deux unités soient connectées à une source d'alimentation.

Installation du babyphone

NOTES

- S'assurer que le voyant lumineux **POWER/LINK** est allumé une fois que l'adaptateur est correctement



branché à l'unité Parents et à une source d'alimentation.

- S'assurer que l'unité Bébé est allumée. Si l'unité Parents n'est pas jumelée avec l'unité Bébé, le voyant lumineux **POWER / LINK**, situé sur l'unité Parents, clignotera. Rapprocher l'unité Parents de l'unité Bébé (en respectant une distance minimale de deux mètres).
- S'assurer que le voyant lumineux **POWER** est allumé une fois que l'adaptateur est correctement branché à l'unité Bébé et à une source d'alimentation.

Chargement de piles de l'unité Parents (TBC)

L'unité Parents se met en marche automatiquement une fois la batterie insérée, après une coupure de courant ou lorsque le produit est branché à une source d'alimentation.

NOTES

- Les piles de l'unité Parents nécessite 16 heures de charge pour être totalement chargée.
- Les piles se charge plus lentement si l'unité Parents est en cours d'utilisation. Pour charger les piles plus rapidement, éteindre l'unité Parents.
- La tenue des piles entre deux charges dépend du réglage du volume, de l'utilisation qui est faite du babyphone et de l'âge des piles.

Avant toute utilisation

NOTE

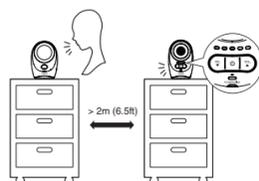
- Ce produit n'est pas un dispositif médical. Il ne doit pas se substituer à la supervision d'un adulte et ne doit pas être utilisé en tant que telle.

Test du babyphone

Il est important de tester le babyphone avant la première utilisation, puis régulièrement lors des utilisations suivantes.

ATTENTION

- S'assurer que l'unité Parents est située à plus de 2 mètres de l'unité Bébé. Si vous entendez un son aigu, éloignez l'unité Parents jusqu'à ce que le bruit émis s'arrête. Vous pouvez également baisser le volume du haut-parleur de l'unité Parents ou couper le son complètement.



1. S'assurer que les deux unités sont allumées.
2. Parler dans le microphone de l'unité Bébé. Vérifier que la voix est bien retransmise par l'unité Parents. Les indicateurs lumineux du volume sonore s'allumeront.

NOTE

- Lorsque le voyant lumineux **POWER / LINK**, situé sur l'unité Parents clignote, rapprocher l'unité Parents de l'unité Bébé en respectant une distance minimale de deux mètres. S'assurer également que l'unité Bébé est branchée à une source d'alimentation et qu'elle est bien allumée.

CONSEIL

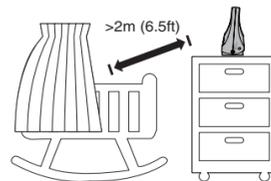
- Augmenter le volume du haut-parleur de l'unité Parents si vous ne parvenez pas à entendre les sons retransmis par l'unité Bébé.

Emplacement du babyphone

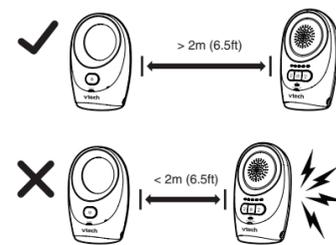
ATTENTION

- Placer l'unité Bébé hors de la portée de Bébé. Ne jamais placer l'unité dans le lit ou dans le parc.

1. Placer l'unité Bébé à au moins 1 mètre de Bébé.



2. Placer l'unité Parents à au moins 2 mètres de l'unité Bébé.



ATTENTION

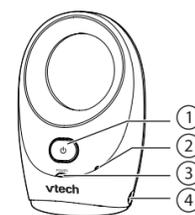
- Par défaut, le volume du haut-parleur de l'unité Parents est au niveau 3. Le niveau maximal est le niveau 5. Si vous entendez un son aigu :
 - S'assurer que l'unité Parents est placée à plus de 2 mètres de l'unité Bébé OU
 - Baisser le volume du haut-parleur de l'unité Parents.

Portée entre les unités

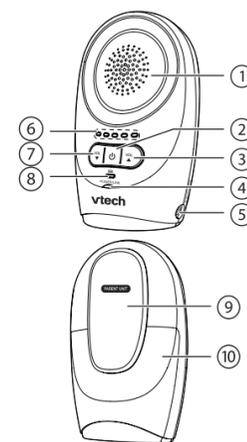
La portée maximale entre les unités est de 450 mètres en extérieur et de 50 mètres en intérieur. Cette portée peut varier en fonction de l'environnement dans lequel le babyphone est utilisé.

Fonctionnalités

Fonctions de l'unité Bébé



1	(Marche/Arrêt) Maintenir appuyer ce bouton pour allumer ou éteindre l'unité Bébé.
2	Microphone
3	POWER (indicateur lumineux de marche)
4	Prise d'alimentation



1	Haut-parleur
2	 (Marche/Arrêt) Maintenir appuyer ce bouton pour allumer ou éteindre l'unité Bébé.
3	VOL ▲ (Augmenter le volume) • Appuyer sur ce bouton pour augmenter le volume.
4	POWER / LINK (indicateur lumineux indiquant que l'unité Parent est en marche et/ou jumelée)
5	Prise d'alimentation
6	Indicateurs lumineux du volume sonore • Cet indicateur lumineux présente deux fonctions. Il permet de retranscrire visuellement le niveau sonore détecté par l'unité Bébé ainsi que le volume du haut-parleur de l'unité Parents.
7	VOL ▼ (Diminuer le volume) • Appuyer pour diminuer le volume du haut-parleur. • Appuyer plusieurs fois sur ce bouton, jusqu'au niveau minimum pour couper le son de l'unité Parents.
8	 (Indicateur lumineux de batterie faible)
9	Attache ceinture
10	Couvercle du compartiment à piles

Indicateur lumineux de l'unité Bébé

POWER 	POWER (indicateur lumineux de marche) • Cet indicateur est éteint quand l'unité Bébé est éteinte. • Cet indicateur est de couleur verte lorsque l'unité Bébé est allumée.
---	--

Indicateurs lumineux de l'unité Parent

POWER / LINK 	POWER / LINK (indicateur lumineux indiquant que l'unité Parent est en marche et/ou jumelée) • Cet indicateur est éteint quand l'unité Parents est éteinte. • Cet indicateur est de couleur verte lorsque l'unité Parents est allumée et jumelée avec l'unité Bébé. • Cet indicateur clignote avec une lumière verte lorsque les deux unités ne sont pas jumelées ou lorsque l'unité Parents est hors de portée de l'unité Bébé.
	Indicateurs lumineux du volume sonore Cet indicateur lumineux présente deux fonctions. Il permet de retranscrire visuellement le niveau sonore détecté par l'unité Bébé ainsi que le volume du haut-parleur de l'unité Parents.
 	Niveau sonore détecté par l'unité Bébé • Les trois premières lumières vertes indiquent que le niveau sonore détecté est modéré. • Les deux dernières lumières rouges indiquent que le niveau sonore détecté est élevé.
 	Volume du haut-parleur de l'unité Parents • Les trois premières lumières vertes correspondent aux niveaux 1 à 3 du haut-parleur de l'unité Parents. • Les deux dernières lumières rouges correspondent aux niveaux 4 et 5 du haut-parleur de l'unité Parents.
	Lorsque cet indicateur clignote d'une couleur rouge lorsque la batterie est faible.

Indicateurs sonores de l'unité Parents

Batterie faible	• Lorsque la batterie est faible un « bip » retentit toutes les dix minutes.
Hors de portée	• Lorsque les deux unités ne sont plus jumelées ou lorsque l'unité Parents est hors de portée de l'unité Bébé, trois « bips » retentissent toutes les trentes secondes.

Utilisation du babyphone

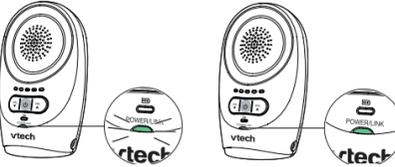
Allumer / éteindre l'unité Bébé

- Appuyer sur le bouton  de l'unité Bébé pour l'allumer. Le témoin lumineux de marche s'allume.
- Maintenir appuyé le bouton de l'unité Bébé pour l'éteindre. Le témoin lumineux de marche s'éteint.



Allumer / éteindre l'unité Parents

- Maintenir appuyé le bouton  de l'unité Parents pour l'allumer. L'indicateur lumineux **POWER / LINK** s'allume.
- Maintenir appuyé le bouton  de l'unité Parents pour l'éteindre. L'indicateur lumineux **POWER / LINK** s'éteint.



Ajuster le volume du haut-parleur

Par défaut, le volume du haut-parleur de l'unité Parents est au niveau 3. Vous pouvez ajuster ce volume à votre convenance.

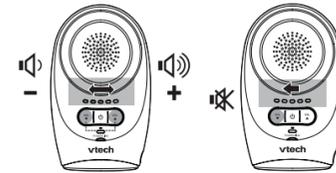
- Appuyer sur le bouton  pour diminuer le volume, et sur le bouton  pour l'augmenter.

NOTE

- Lorsque le volume est à son niveau maximum ou à son minimum et que vous continuez à appuyer sur les boutons  ou , l'unité Parents bipera deux fois.

Couper le son du haut-parleur :

- Appuyer plusieurs fois sur le bouton  jusqu'à volume soit à son niveau minimal.



NOTES

- Lorsque le haut-parleur de l'unité Parents est coupé, les indicateurs lumineux du volume sonore continuent d'indiquer les sons détectés de l'unité Bébé.
- Pour remettre en marche le haut-parleur, appuyer plusieurs fois sur le bouton  jusqu'au niveau souhaité.

Entretien général du produit

Pour profiter pleinement des fonctionnalités du produit et optimiser sa durée de vie, merci de bien vouloir respecter les instructions suivantes :

- Ne pas placer le babyphone à proximité d'appareils ou de dispositifs bruyants.
- NE PAS exposer le produit aux rayons directs du soleil ou à la moisissure.
- Éviter de faire tomber le produit et manipuler les deux unités avec précaution.
- Nettoyer les deux unités avec un linge légèrement humide.
- NE PAS mettre les unités dans l'eau et ne pas les nettoyer sous le robinet.
- NE PAS utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
- S'assurer que les deux unités sont parfaitement sèches avant de les rebrancher sur secteur.

Stockage

En cas de non-utilisation prolongée, retirer les deux piles de l'unité Parents. Stocker l'unité Bébé ainsi que l'unité Parents dans un endroit frais et sec.

Portée

La portée entre les unités est limitée et peut varier en fonction de l'emplacement des unités, des conditions météorologiques et de l'agencement de votre maison. Lorsque l'unité Parents est hors de portée, celle-ci émettra trois « bips » toutes les 30 secondes et entrera en mode recherche. Pour améliorer la réception, rapprocher l'unité Parents de l'unité Bébé (en respectant une distance minimale de deux mètres).

Résolution des problèmes

En cas de problème lors de l'utilisation du produit, merci de consulter les informations présentées ci-dessous :

Le témoin lumineux de marche (POWER) ne s'allume pas sur l'unité Bébé.	L'unité Bébé n'est pas branchée à une source d'alimentation. Brancher l'unité Bébé sur secteur.
Le témoin lumineux de marche (POWER / LINK) ne s'allume pas sur l'unité Bébé.	L'unité Parents n'a plus de batterie et/ou n'est pas branchée à une source d'alimentation. S'arranger que les deux piles rechargeables incluses soient installées dans l'unité Parents puis brancher l'unité sur secteur pour recharger les piles.
La connexion entre l'unité Parents et l'unité Bébé ne s'effectue pas correctement.	L'unité Bébé est peut-être hors de portée. Rapprocher l'unité Parents de l'unité Bébé en respectant une distance minimale de 2 mètres entre les deux unités. D'autres produits électriques ou électroniques peuvent interférer avec le babyphone. Déplacer le babyphone le plus loin possible de ce type de produits.

Le babyphone semble ne pas fonctionner correctement.	Merci de suivre les indications suivantes en respectant l'ordre mentionné : 1. Éteindre et débrancher les deux unités. 2. Retirer la batterie de l'unité Parents, puis la réinstaller. 3. Attendre quelques secondes. 4. Allumer l'unité Parents et l'unité Bébé. 5. Attendre que les deux unités se synchronisent (la connexion se fait automatiquement et peut prendre jusqu'à une minute). 6. Appuyer sur les boutons  ou  pour ajuster le volume sonore de l'unité Parents.
Le babyphone émet des sons aigus.	Les deux unités sont probablement trop proches l'une de l'autre. Éloigner l'unité Parents de l'unité Bébé jusqu'à ce que le bruit cesse. Les deux unités doivent être à une distance minimale de deux mètres.
Je ne parviens pas à entendre les sons transmis par l'unité Bébé.	S'assurer que les deux unités sont allumées. Si les indicateurs lumineux du niveau sonore sont allumés, mais que vous n'entendez aucun son, le volume du haut-parleur de l'unité Parents est peut-être trop faible ou coupé. Augmenter le volume sonore. Si les indicateurs lumineux du niveau sonore sont éteints, et que vous n'entendez aucun son, le son doit être trop tenu pour être détecté par l'unité Bébé. Ceci est normal. Placer l'unité Bébé à une distance minimale de un mètre de Bébé.
L'unité Parents émet des bips sonores.	L'unité Bébé est hors de portée. Rapprocher l'unité Parents de l'unité Bébé en respectant une distance minimale de deux mètres entre les deux unités. Les piles de l'unité Parents ne sont pas suffisamment chargées pour que l'unité puisse fonctionner correctement. Brancher l'unité Parents sur secteur pour recharger les piles.
Cet indicateur lumineux  clignote.	La batterie de l'unité Parents est faible. Brancher l'unité Parents à une source d'alimentation.

Tri des produits, batteries et piles usagés

Les produits VTech sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, VTech vous recommande de retirer et de jeter vos piles et batteries usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le produit en fin de vie dans les points de collecte mis à votre disposition dans les magasins ou dans votre commune.



Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles et les batteries ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et la santé.



Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile ou la batterie contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive (2006/66/CE) sur les piles et les accumulateurs.

La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005.

Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.

Informations techniques

Contrôle de fréquence	Crystal controlled PLL synthesizer
Fréquence de transmission	Unité Bébé : 1881 - 1897 MHz Unité Parents : 1881 - 1897 MHz Puissance maximale utilisée par l'émetteur : 0.25W (250mW)
Canaux	10
Porté	La portée peut varier en fonction de l'environnement dans lequel le produit est utilisé.
Alimentation	Utiliser uniquement les adaptateurs secteur inclus : Ten Pao Industrial Co.,Ltd. S003ATV0600045 (EU), S003ATB0600045 (UK); Utiliser uniquement les batteries fournies : Ni-MH AAA400mAh 1.2V Corun - KH-AAA400

Déclaration de conformité

Ce produit est destiné à être utilisé en Europe.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la Directive RED - Directive européenne 2014/53/EU - concernant la mise sur le marché des équipements radioélectriques.

Nous, VTech, déclarons que le Babyphone Ourson Family (BM1120) est conforme aux spécifications essentielles et autres dispositions de la Directive 2014/53/CE.

Une copie de la déclaration de conformité est disponible sur le site : www.vtech.com/rtte-directive



	
SERVICE CLIENT ET GARANTIE	
IMPORTANT Veuillez conserver ce manuel comme preuve d'achat.	
Service Clients	
Vous êtes propriétaire d'un produit de qualité de VTech®, fabriqué avec soin et sous des contrôles de qualité stricts.	
Votre produit est couvert par une garantie de deux ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériel ou de fabrication.	
La garantie ne couvre pas les éléments suivants :	
• Endommagement du produit dû à une mauvaise utilisation	
• Dommages causés par le non-respect des instructions d'utilisation	
• Réparations ou modifications non autorisées du produit	
• Batteries défectueuses ou dommages causés par une fuite de batterie	
• Dommages causés par un emballage défectueux ou inapproprié pendant le transport ou dommages causés pendant le transport	
• Endommagement de l'écran LCD	
Si vous avez des questions, veuillez visiter www.vtechphones.eu pour contacter notre service client	
Snom Technology GmbH. Wittestraße 30G, 13509, Berlin, Allemagne.	

Fabricant : VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po, Hong Kong
Importateur : Snom Technology GmbH. Wittestraße 30G, 13509, Berlin (Allemagne)



Dans le souci constant d'améliorer la qualité de nos produits, nous pouvons être amenés à en modifier certaines caractéristiques sans avis préalable. Photos non contractuelles. VTech. Tous droits réservés. VTech Safe & Sound est une marque déposée.
03/23. BM1120_FR_CIB_V4